



**CONSILIUL
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 21 martie 2012 (28.03)
(OR. en)**

**18595/11
ADD 1**

**PV/CONS 80
JAI 949
COMIX 841**

ADDENDUM la PROIECTUL DE PROCES-VERBAL

Subiect: Cea de a **3135-a** reuniune a Consiliului Uniunii Europene (**JUSTIȚIE ȘI
AFACERI INTERNE**), desfășurată la Bruxelles la 13-14 decembrie 2011

PUNCTE PENTRU DELIBERARE PUBLICĂ¹

Pagina

PUNCTE DE PE ORDINEA DE ZI (doc. 18282/11 OJ/CONS 79 JAI 934 COMIX 821)

- Punctul 2. - Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind instituirea unui mecanism de evaluare și monitorizare în vederea verificării aplicării acquis-ului Schengen
- Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 562/2006 pentru instituirea de norme comune privind reintroducerea temporară a controlului la frontierele interne în circumstanțe excepționale 4
- Punctul 3. Proiect de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001 al Consiliului de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonați de această obligație 4
- Punctul 4. Sistemul european comun de azil..... 5
- Punctul 5. Cadrul financiar multianual 2014-2020 5
- a) Comunicare a Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul economic și social și Comitetul regiunilor „Construirea unei Europe deschise și sigure: bugetul afacerilor interne pentru 2014-2020”
 - b) Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a dispozițiilor generale privind fondul pentru azil și migrație și privind instrumentul de sprijin financiar pentru cooperarea polițienească, prevenirea și combaterea infracțiunilor și gestionarea crizelor
 - c) Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire, ca parte a fondului pentru securitatea internă, a instrumentului de sprijin financiar pentru frontierele externe și vize
 - d) Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire, ca parte a fondului pentru securitatea internă, a instrumentului de sprijin financiar pentru cooperarea polițienească, prevenirea și combaterea infracțiunilor și gestionarea crizelor
 - e) Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a fondului pentru azil și migrație

¹ Deliberări privind actele legislative ale Uniunii [articolul 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană], alte deliberări deschise publicului și dezbateri publice (articolul 8 din Regulamentul de procedură al Consiliului).

Punctul 13. Inițiativa Regatului Belgiei, a Republicii Bulgaria, a Republicii Estonia, a Regatului Spaniei, a Republicii Austria, a Republicii Slovenia și a Regatului Suediei pentru o directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind ordinul european de anchetă în materie penală	6
Punctul 14. Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de stabilire a unor norme minime privind drepturile, sprijinirea și protecția victimelor criminalității	6
Punctul 15. Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind competența, legea aplicabilă, recunoașterea și executarea hotărârilor judecătorești și a actelor autentice în materie de succesiuni, precum și crearea unui certificat european de moștenitor	7
Punctul 16. Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind competența judiciară, recunoașterea și executarea hotărârilor în materie civilă și comercială (reformare).....	7
Punctul 17. Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind legislația europeană comună în materie de vânzare	8
Punctul 18. Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind dreptul de a fi asistat de un avocat în cadrul procedurilor penale și dreptul de a comunica după arestare	8
Punctul 19. Cadrul financiar multianual 2014-2020	8
a) Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire, pentru perioada 2014-2020, a programului Justiție	
b) Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire, pentru perioada 2014-2020, a programului „Drepturi și cetățenie”	

o

o o

DELIBERĂRI LEGISLATIVE

[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

2. - **Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind instituirea unui mecanism de evaluare și monitorizare în vederea verificării aplicării acquis-ului Schengen**
- **Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 562/2006 pentru instituirea de norme comune privind reintroducerea temporară a controlului la frontierele interne în circumstanțe excepționale**

— Situația actuală

18196/1/11 REV 1 SCHENGEN 61 SCH-EVAL 217 FRONT 195
COMIX 810 CODEC 2331

Pe baza unei discuții purtate în timpul prânzului, Președinția a ajuns la concluzia că există sprijin general pentru abordarea prezentată în documentul 18196/1/11, cu privire la care s-a convenit că ar trebui să asigure baza lucrărilor pe durata viitoarei președinții. De asemenea, s-a luat act de necesitatea soluționării chestiunii temeiului juridic.

Totodată, Președinția a constatat că există sprijin pentru propunerea de a se acorda comitetului mixt un rol nou și consolidat cu scopul de a asigura îndrumarea politică și gestionarea spațiului Schengen.

3. **Proiect de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001 al Consiliului de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de această obligație**

— Anumite chestiuni

17924/2/11 REV 2 VISA 255 CODEC 2267 COMIX 793

Consiliul a adoptat abordarea generală, astfel cum figurează în documentul 18775/11 privind mecanismul de suspendare menționat la articolul 1 alineatul (2) din proiectul de regulament (noul articol 1a).

4. Sistemul european comun de azil

- Situația actuală
18170/11 ASILE 130 CODEC 2321

Consiliul a luat act de raportul intermediar privind stadiul actual al propunerilor legislative referitoare la sistemul european comun de azil și a dat dispoziții grupurilor sale pregătitoare să continue lucrările în vederea identificării unor acorduri atât în cadrul Consiliului, cât și între Consiliu și Parlamentul European.

5. Cadrul financiar multianual 2014-2020

- a) **Comunicare a Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul economic și social și Comitetul regiunilor „Construirea unei Europe deschise și sigure: bugetul afacerilor interne pentru 2014-2020”**
17284/11 JAI 850 CADREFIN 145 COMIX 748
 - b) **Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a dispozițiilor generale privind fondul pentru azil și migrație și privind instrumentul de sprijin financiar pentru cooperarea polițienească, prevenirea și combaterea infracțiunilor și gestionarea crizelor**
17285/11 JAI 851 CADREFIN 146 ENFOPOL 407 ASIM 123 PROCIV 155
CODEC 2139
 - c) **Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire, ca parte a fondului pentru securitatea internă, a instrumentului de sprijin financiar pentru frontierele externe și vize**
17290/11 JAI 854 FRONT 175 VISA 239 CADREFIN 148 CODEC 2142
COMIX 749
 - d) **Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire, ca parte a fondului pentru securitatea internă, a instrumentului de sprijin financiar pentru cooperarea polițienească, prevenirea și combaterea infracțiunilor și gestionarea crizelor**
17287/11 JAI 852 ENFOPOL 408 PROCIV 156 CADREFIN 147 CODEC 2140
COMIX 754
+ COR 1
 - e) **Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a fondului pentru azil și migrație**
17289/11 JAI 853 ASIM 124 MIGR 188 ASILE 118 CADREFIN 151
CODEC 2141
- Prezentare din partea Comisiei și prim schimb de opinii

Președinția a luat act de faptul că propunerile Comisiei au fost în general foarte bine primite și a solicitat Comitetului Reprezentanților Permanenți să asigure examinarea propunerilor în cadrul grupurilor pregătitoare relevante ale Consiliului.

13. Inițiativa Regatului Belgiei, a Republicii Bulgaria, a Republicii Estonia, a Regatului Spaniei, a Republicii Austria, a Republicii Slovenia și a Regatului Suediei pentru o directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind ordinul european de anchetă în materie penală

— Abordare generală

18225/1/11 REV 1 COPEN 356 EUROJUST 212 EJN 181 CODEC 2339

+ ADD 1

Consiliul a aprobat abordarea generală privind proiectul de directivă, astfel cum figurează în documentul 18225/1/11 REV 1 + ADD 1.

14. Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de stabilire a unor norme minime privind drepturile, sprijinirea și protecția victimelor criminalității

— Abordare generală

18241/11 DROIPEN 154 JUSTCIV 349 ENFOPOL 460 DATAPROTECT 150

SOC 1086 FREMP 113 CODEC 2348

+ ADD 1

+ ADD 2

Consiliul a convenit asupra abordării generale privind pachetul de compromis, astfel cum a fost propus de către Președinție. EL a afirmat că menține o rezervă cu privire la articolul 7 alineatul (3), iar Comisia menține o serie de rezerve, astfel cum se indică în notele de subsol. Rezultatul lucrărilor figurează în documentul 18691/11. Pe baza acestei abordări, viitoarea președinție va demara negocierile cu Parlamentul European.

15. Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind competența, legea aplicabilă, recunoașterea și executarea hotărârilor judecătorești și a actelor autentice în materie de succesiuni, precum și crearea unui certificat european de moștenitor

- Acord general cu privire la textul articolelor
18475/11 JUSTCIV 356 CODEC 2397
+ ADD 1

Consiliul:

- a) a constatat că există un consens larg cu privire la textul articolelor, astfel cum figurează în documentul 18475/11;
- b) a convenit ca viitoarele lucrări referitoare la excepția privind numirea și atribuțiile unui administrator al succesiunii sau ale unui executor testamentar să fie efectuate după cum se precizează în documentul 18475/11;
- c) a convenit asupra faptului că sunt necesare viitoare lucrări referitoare la excepția legată de obligațiile privind raportul și reducțiunea donațiilor și că astfel de lucrări ar putea avea la bază elementele precizate în documentul 18475/11, fără a aduce atingere soluției finale cu privire la această chestiune și
- d) a solicitat Comisiei să demareze lucrările pregătitoare privind registrul electronic pentru certificatele europene de moștenitor.

16. Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind competența judiciară, recunoașterea și executarea hotărârilor în materie civilă și comercială (reformare)

- Acord privind anumite elemente
17402/11 JUSTCIV 326 CODEC 2159
+ REV 1 (hu)
+ REV 2 (da)

Consiliul a constatat:

- a) că există un consens general cu privire la orientările politice pentru viitoarele lucrări, astfel cum figurează în documentul 17402/11 + ADD 1,
- b) că lucrările cu privire la propunerea de regulament ar trebui să continue pe baza acestor orientări politice

17. Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind legislația europeană comună în materie de vânzare

— Situația actuală

18552/11 JUSTCIV 358 CONSOM 215 CODEC 2425

După o dezbateră amplă, Consiliul a luat act de raportul Președinției.

18. Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind dreptul de a fi asistat de un avocat în cadrul procedurilor penale și dreptul de a comunica după arestare

— Raportul Președinției

18215/11 DROIPEN 152 COPEN 355 CODEC 2335

Consiliul a fost informat de Președinție cu privire la progresele înregistrate în acest dosar.

19. Cadrul financiar multianual 2014-2020

a) Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire, pentru perioada 2014-2020, a programului Justiție

17278/11 JAI 849 CADREFIN 144 DROIPEN 142 COPEN 334 CATS 122
JUSTCIV 324 EJUSTICE 90 JURINFO 62 CORDROGUE 81
CODEC 2129

b) Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire, pentru perioada 2014-2020, a programului „Drepturi și cetățenie”

17273/11 JAI 848 CADREFIN 143 FREMP 105 DATAPROTECT 133
CULT 108 SOC 1020 CODEC 2125

— Prezentare din partea Comisiei și prim schimb de opinii

Comisia a prezentat programele. Consiliul a luat act de această prezentare.

=====